

**WORLD TRADE ORGANIZATION**

**ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE**

**ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO**

**G/MA/12**

19 December 1996

(96-5393)

**Committee on Market Access**

Original: English/  
anglais/  
inglés

**SCHEDULE XX - UNITED STATES**

**Invocation of Paragraph 5 of Article XXVIII**

The following communication, dated 13 November 1996, has been received from the Permanent Mission of the United States.

\_\_\_\_\_

The United States has the honour to inform you that it reserves its right under the provisions of Article XXVIII:5 of the General Agreement on Tariffs and Trade to modify its Schedule XX during the three-year period commencing on 1 January 1997 and requests that you bring the above reservation to the attention of the WTO Members.

**Comité de l'accès aux marchés**

**LISTE XX - ETATS-UNIS**

**Recours aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII**

La Mission permanente des Etats-Unis a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 13 novembre 1996.

\_\_\_\_\_

Les Etats-Unis ont l'honneur de porter à votre connaissance que, conformément aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, ils se réservent le droit de modifier leur Liste XX au cours de la période triennale commençant le 1er janvier 1997, et vous prie de bien vouloir en informer les Membres de l'OMC.

**Comité de Acceso a los Mercados**

**LISTA XX - ESTADOS UNIDOS**

**Recurso al párrafo 5 del artículo XXVIII**

Se ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 13 de noviembre de 1996.

\_\_\_\_\_

Los Estados Unidos tienen el honor de informarles de que, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5 del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, se reservan el derecho de modificar su Lista XX durante el próximo período trienal que comenzará el 1º de enero de 1997 y les ruegan que tengan a bien señalar lo que precede a la atención de los Miembros de la OMC.